

Viaggia, scopri, balla. Vivi. | *Travel, discover, dance. Experience.*



PRIMAVERA  
nel cuore della Sardegna

P 

GAIRO

9 . 10 giugno | *làmpadas* | *june* 2018

## GAIRO

Il centro di Gairo Sant'Elena si trova nella parte centro orientale dell'Isola, nella regione storica dell'Ogliastra. La sua particolare configurazione territoriale, ricca di monumenti naturali, rende la zona molto suggestiva. Tra essi spicca il massiccio di Perda 'e Liana, che con i suoi 1297 metri è il più alto dei Tacchi ogliastrini; notevole anche la presenza di villaggi nuragici e resti archeologici tra cui si ricorda il nuraghe Serbissi e i complessi di Is Tostoinis e Perdu Isu.

Del territorio di Gairo fanno parte anche la pittoresca frazione di Taquisara, collocata lungo il tracciato ferroviario in cui fa scalo il rinomato Trenino Verde, e il caratteristico borgo di Gairo Vecchio, abbandonato in seguito all'alluvione del 1951.

Nell'area di Monte Ferru troviamo il litorale di Baccu e Praidas, caratterizzato dalla presenza di porfidi rossi che si specchiano in acque cristalline. Nelle immediate vicinanze si trovano inoltre le piscine naturali di Is Piscinas e la caletta di Su Sirboni, dove un tempo circolavano indisturbati i cinghiali ai quali deve il proprio particolare nome.

*The village of Gairo Sant'Elena is located in the central eastern part of the island, in the historical region of Ogliastra. Its particular territorial configuration, rich of natural monuments, makes the area very suggestive. Among them stands out the massif of Perda 'and liana, that with its 1297 meters is the highest limestone heel of Ogliastra; remarkable is the presence of Nuragic villages and archaeological remains among which the Nuraghe Serbissi and the complexes of Is Tostoinis and Perdu Isu.*

*The picturesque hamlet of Taquisara also belongs to the territory of Gairo, located along the railway network where stops the renowned Trenino Verde, and the picturesque village of Gairo Vecchio, abandoned after the flood of 1951.*

*In the area of Monte Ferru we find the littoral of Baccu and Praidas, characterized by the presence of red porphyry that are reflected in the crystal clear waters. Nearby there are also the natural pools of Is Piscinas, and the cove Su Sirboni, where a time circulated undisturbed wild boars, from which it takes its characteristic name.*



## SABATO 9 GIUGNO

### ORE 11

- Apertura della manifestazione.
- Apertura delle esposizioni di artigianato e hobbistica lungo il percorso.
- Apertura delle *cortes* enogastronomiche dove sarà possibile degustare i piatti tipici della tradizione e assistere alle loro fasi di produzione.
- Allestimento a cura della Pro Loco.
  - Chiesa Gairo Vecchio
- Apertura della galleria d'arte F. Ferrai con esposizione delle opere che l'artista donò al paese natio poco prima della sua morte.
  - Sala consiliare comunale, via della Libertà
- Esposizione e mostre.
  - Casa del Fanciullo, vico Garibaldi

• Apertura del vecchio frantoio a macina risalente ai primi del Novecento presso Su Molinu 'e s'Olia e s'Incodina 'e Lillinu.  
- Via V. Emanuele

• Allestimento di ambienti tradizionali e scene di vita del primo Novecento con il ricorso agli antichi arredi e corredi tramandati fino ai nostri giorni.

### DALLE ORE 15

- Trenino turistico in partenza dall'abitato principale e diretto a Gairo Vecchio, con breve sosta dall'alto per le foto e rientro nell'abitato.
- Escursioni guidate nei luoghi simbolo della tradizione popolare.

**DALLE ORE 16** Proiezione del cortometraggio *Death before love*, girato principalmente nel vecchio borgo di Gairo Vecchio.

- Sala polifunzionale, piazza Melis

In serata intrattenimento con canti e balli tradizionali, fisarmonica e musica dal vivo.





## DOMENICA 10 GIUGNO

**ORE 8:30** Apertura della manifestazione.

**ORE 9** Partenza della prima edizione della **Corsa e camminata dell'amicizia e del benessere** lungo vie del paese di Gairo Sant'Elena.

### ORE 10

- Ritrovo e mostra delle auto d'epoca provenienti da tutta la Sardegna.
- Apertura delle esposizioni di artigianato e hobbistica lungo il percorso.
- Apertura delle *cortes* enogastronomiche dove sarà possibile degustare i piatti tipici della tradizione e assistere alle loro fasi di produzione.

### DALLE ORE 10:30

- Trenino turistico in partenza dall'abitato principale e diretto a Gairo Vecchio, con breve sosta dall'alto per le foto e rientro nell'abitato.
- Allestimento a cura della Pro Loco.  
- Chiesa Gairo Vecchio
- Apertura fino alle ore 20 della galleria d'arte F. Ferrai con esposizione delle opere che l'artista donò al paese natio poco prima della sua morte.  
- Sala consiliare comunale, via della Libertà
- Esposizione di opere pittoriche di vari artisti locali e non lungo il percorso.

- Apertura del vecchio frantoio a macina risalente ai primi del Novecento presso Su Molinu 'e s'Olia e s'Incodina 'e Lillinu.  
- Via V. Emanuele

- Allestimento di ambienti tradizionali e scene di vita del primo Novecento con il ricorso agli antichi arredi e corredi tramandati fino ai nostri giorni.

### DALLE ORE 12

- **Aperimoto**, moto incontro con esibizione ed esposizione moto d'epoca.
- Escursioni guidate nei luoghi simbolo della tradizione popolare gairese.

### DALLE ORE 16

- Proiezione del cortometraggio **Death before love** girato principalmente nel vecchio borgo di Gairo Vecchio.  
- Sala polifunzionale, piazza Melis
- Truccabimbi, intrattenimento e giochi per bambini.
- **Su Maimulu**, prima uscita della maschera tradizionale del carnevale gairese.

In serata intrattenimento con canti e balli tradizionali, fisarmonica e musica dal vivo.

## SATURDAY 9<sup>TH</sup> JUNE

### 11 AM

- Opening of the event.
- Opening of art and craft exhibitions through the itinerary.
- Opening of food and wine *cortes* where you will taste typical traditional dishes and see their preparation steps.
- Setting-up curated by Pro Loco.
  - Church Gairo Vecchio
- Opening of the art gallery F. Ferrai (artist from Gairo), exhibit of the art works which he donated to the village shortly before death.
  - Council chamber, via della Libertà
- Exposition and exhibits.
  - Casa del Fanciullo, vico Garibaldi
- Opening of the old oil mill dating back to early 1900s at Su Molinu 'e s'Olia and s'Incodina 'e Lillinu.
  - Via V. Emanuele
- Preparation of traditional settings and life scenes of the early twentieth century, through antique furniture and trousseaus handed down up to our days.

### FROM 3 PM

- Tourist train leaving from the village to Gairo Vecchio, small break for photos and return to the village.
- Guided tours to the symbolic sites of popular tradition.

**FROM 4 PM** Screening of the short film *Death before love*, filmed in the old hamlet of Gairo Vecchio.

- Multi-purpose room, piazza Melis

Evening entertainment with traditional singing and dancing, accordionist and life music.

## SUNDAY 10<sup>TH</sup> JUNE

**8:30 AM** Opening of the event.

**9 AM** Beginning of the 1<sup>st</sup> edition *Corsa e camminata dell'amicizia e del benessere* (Wellness and friendship walk and run) through the streets of the village Gairo Sant'Elena.

### 10 AM

- Meeting and exhibition of vintage cars from all Sardinia.
- Opening of art and craft exhibitions through the itinerary.
- Opening of food and wine *cortes* where you will taste typical traditional dishes and see their preparation steps.

### FROM 10:30 AM

- Tourist train leaving from the village to Gairo Vecchio, small break for photos and return to the village.
- Setting-up curated by Pro Loco.
  - Chiesa Gairo Vecchio
- Until 8 PM opening of the art gallery F. Ferrai (artist from Gairo), exhibit of the art works which he donated to the village shortly before death.
  - Council chamber, via della Libertà
- Art works exhibition of local and non-local artists through the itinerary.
- Opening of the old oil mill dating back to early 1900s at Su Molinu 'e s'Olia and s'Incodina 'e Lillinu.
  - Via V. Emanuele
- Preparation of traditional settings and life scenes of the early twentieth century, through antique furniture and trousseaus handed down up to our days.

### FROM 12 PM

- **Aperimoto**, vintage motorcycles meeting with exhibition and exposition.
- Guided tours to the symbolic sites of popular tradition.

### FROM 4 PM

• Screening of the short film *Death before love*, filmed in the old hamlet of Gairo Vecchio.

- Multi-purpose room, piazza Melis

• Face painting, entertainment and games for kids.

• **Su Maimulu**, first performance of the traditional carnival mask of Gairo.

Evening entertainment with traditional singing and dancing, accordionist and life music.



Foto C. Mascia



Foto C. Mascia

**APRILE | APRIL****21 . 22 GIRASOLE****28 . 29 BOSA****28 . 29 LOCERI****MAGGIO | MAY****5 . 6 BORTIGALI****5 . 6 LODÈ****12 . 13 BIRORI****12 . 13 LOCULI****19 . 20 SINISCOLA****19 . 20 TRIEI****26 . 27 LOTZORAI****GIUGNO | JUNE****2 . 3 ARBATAX****2 . 3 OSINI****2 . 3 SINDIA****9 . 10 BAUNEI****9 . 10 GAIRO****16 . 17 BARI SARDO****16 . 17 SILANUS****16 . 17 URZULEI****23 . 24 DUALCHI****23 . 24 LANUSEI**

# PRIMAVERA P 2018

nel cuore della Sardegna

dal 21 aprile al 24 giugno  
from 21st April to 24th June

Seguici su | Follow us on  
[cuoredellasardegna.it](http://cuoredellasardegna.it)

